

巴士車資劃一 2.75 元 乘客歡迎
盼暫行收費模式變永久措施

運輸聯線由昨日開始實施巴士劃一收費，收費為2.75元，但措施只是暫時性質。（伍煒婷攝）

SILK ROAD RUG

正宗波斯地毯店

**新貨
現已抵達**

正宗手工及機織波斯地毯，質量上乘，備有不同呎吋及顏色選擇

眾多新到款式
萬勿錯過！

周年紀念酬賓

大減價

60% OFF
全店四折

免費託運到中國

華語營業員 提供最佳服務

108-8131 Westminster Hwy.,
Richmond (近三號路)

604-370-3471

星期一至六 10am-6pm

星期日 11am-5pm

店前大量停車位

**純羊毛
真絲質料
價錢平過大溫**

歡迎舊換新 • 並提供設計及送貨服務

歡迎使用

信用咭

韓國河東食品展銷會 韓國河東郡與溫哥華 MTI MobilTech International Inc. 及佳康超市 (PriceSmart Foods) 合辦的河東食品展銷會 (Hadong Food Exhibition)，昨日於佳康超市列治文分店舉行開幕典禮。特別邀請了遠道從韓國而來的河東郡郡長 Yoon Sang-ki、Overwaitea Food 集團總裁 Darrell Jones、副總裁 Blendle Scott、區域總監 Paul Coe、到列治文店經理 Randy Nerling 及 MTI MobilTech International Inc. 負責人 Wilson Kam 等人到場參加剪綵儀式。河東食品展銷會於本月 5 至 7 日一連三日於佳康超市列治文店舉行，現場設多個攤位進行試食。

受邀出席紀念亞太戰爭結束 70 周年
日學者將訪溫揭露 日軍屠殺新馬華人史

Woodsworth) 擔任是次講座的主持，西門菲沙大學地理學榮譽教授黃樹德及維多利亞大學歷史學教授 John Price 兩位學者擔任評論員。黃樹德教授本人在馬來西亞出生，二戰期間親身經歷與家人逃亡並目睹日軍的暴行。John Price 教授為日本史專家，對日本二戰時戰爭罪行猶有研究。高嶋教授將用日語演講，大會提供英語傳譯。

活動定於 10 月 17 日 (星期六) 下午 2 至 5 時 (1 時半開場) 舉行，地點：The Unitarian Church of Vancouver (949 West 49th Ave., Vancouver)。歡迎公眾出席，費用全免，可隨緣樂捐。有意參加是次活動的義務工作，請發送郵件至 van70th@gmail.com。詳情請參閱 <http://peacephilosophy.blogspot.ca/2015/09/towards-reconciliation-professor.html>。

【明報專訊】大溫華人柏金遜會10月國粵雙語講座「護理柏金遜患者技巧練習之二」定於10月17日（周六）上午10時至12時30分舉行，地點：本那比麗晶廣場二樓中信中心，查詢請電604-983-8498胡女士。

【明報專訊】美樂會演藝培訓中心定10月10日（星期六）下午6時，舉辦免費秋季歌舞晚會，小朋友表演藝術體操、拉丁舞、成人獨唱等，茶水點心招待，歡迎偕友光臨。地址：5451 Minoru Blvd., Richmond。

修車取下自動付費印花 未通知收費公司 司機驚收 4400 元過橋費帳單

【明報專訊】一名頻繁使用收費橋樑的司機，因為修理汽車及換車牌時取下車窗上的電子自動付費印花，未有通知負責收費的公司，因此收到一張4,400元的帳單，其中超過2,100元為懲罰性利息。該名司機聲稱自己未有收到警告通知，傳媒介入後收費公司將利息減去1,000元，但該名司機希望扣除所有利息。

其中罰款高達2100元

蘭里市民德拉薩爾（Tim Delesalle）表示，他每星期會通過金穗橋（Golden Ears Bridge）三至四次，間中也會經過曼港橋（Port Mann Bridge）。他因為有三輛汽車，為了方便繳付兩座橋的過橋費，因此向負責過橋費的TReO公司申請合併帳單，並在三輛車上皆貼上電子自動付費印花。

德拉薩爾透露，其中一輛汽車需要更換擋風玻璃，因此將電子自動付費印花取下。但因為他將這輛汽車的車牌也一併更換，因此自動收費系統便根據車牌設立了新的收費帳戶，但他並不知情。不過根據TReO公司的規定，用戶



一名司機收到金穗橋及曼港橋收費公司的帳單，高達4400元，其中近半為罰款。（資料圖片）

在取下印花或是印花受損時，需要通知該公司並進行更換。

德拉薩爾隨後向TReO公司索要帳單，7月時接到帳單，發現一個月內共經過金穗橋1,019次，帳單總額高達4,400元，其中超過2,100元為利息。TReO聲稱有透過電子郵件向德拉薩爾發送新帳戶的帳單，但他稱自己從未收過。

加拿大納稅人聯盟（Canadian Taxpayers Federation）卑詩總監巴特曼（Jordan Bateman）

認為這個金額難以想像，特別是利息這麼高。

根據省府的規定，如果司機積欠的金額過高，可以向其收取26.82%的利息罰款。運輸聯線（TransLink）則解釋，司機會先在欠錢90日時收到一封警告信，在120日時還會發出另一封。

德拉薩爾必須繳付這筆錢，否則將無法續保汽車保險。管理公司已經將利息減去1,000元，但德拉薩爾希望取消所有利息，運輸則承諾會重新審查德拉薩爾的情況。

加郵捐款助貧童學柔道

【明報專訊】加拿大郵政社區基金會（Canada Post Community Foundation）向華人警訊服務中心捐款1.5萬元，將用於創立溫哥華青少年柔道隊。

此柔道項目由警訊中心職員和義工，以及與溫哥華警局警員合作，特別為居住於溫東士達孔拿社區的青少年提供服務，尤其是居住於政府資助房屋的青少年。

華人警訊服務中心的負責人Karen表示，這個項目將為社區的青少年提供一個可以一直積極參與和接受正面能量的地方。

加拿大郵政局執行總裁Deepak Chopra則感謝郵局上下辛苦籌集到這些捐款，希望能夠幫到加拿大社會不同階層的青少年。

大溫地區天氣預測

今天	10/7 (三)	10/8 (四)	10/9 (五)
陰雨 13 - 19°C	陰雨 13 - 16°C	陰雨 12 - 18°C	陰雨 13 - 18°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	8 - 17	晴間雲
愛蒙頓	3 - 13	多雲
溫尼辟	3 - 13	晴間雲
多倫多	11 - 19	多雲
渥太華	9 - 19	晴間雲
滿地可	11 - 18	晴間雲
三藩市	13 - 20	晴
洛杉磯	17 - 24	晴
紐約	16 - 23	晴
香港	26 - 30	雷雨
台北	23 - 29	晴間雲
北京	11 - 28	晴間雲
上海	20 - 24	晴間雲
廣州	24 - 29	雷雨
新加坡	26 - 33	陰雨
東京	13 - 21	晴
悉尼	16 - 21	晴
倫敦	13 - 18	雷雨

急救學證書課程報名

【明報專訊】聖約翰救傷會舉辦急救學證書課程，卑詩省工作安全局一級證書課程（WorkSafe BC Level-1）定於10月9日（星期五）舉行；社區護理急救學（Emergency First Aid-Community Care）定於10月10日（星期六）舉行；標準急救學（Standard First Aid with CPR-C & AED）定於10月10日及11日（星期六及星期日共兩天）舉行，完成以上課程及考試合格者，可獲頒發政府認可的急救證書。查詢詳情或報名請致電604-207-2032。地址：6111 Cambie St., Vancouver。

溫市擴大回收計劃 將派玻璃品回收箱

【明報專訊】溫哥華市政府宣布擴大回收計劃，住戶需要將玻璃瓶罐與其他回收物品分開處理。市內的多戶房屋（Multi-Family buildings）將首先執行，並會陸續收到市府派發的玻璃製品回收箱，明年1月起計劃將擴展到獨立房屋。

卑詩回收議會（Recycling Council of BC）表示，由於玻璃物品容易弄碎，難以與其他回收物品分隔，所以需要分開處理。溫哥華市政府表示計劃會分三階段推行：首階段會於市府提供收垃圾服務的多戶房屋（City-Serviced Multi-Family buildings）實施，包括

柏文和城市屋。市政府會向上述屋苑派發玻璃製品回收箱，而住戶必須將回收玻璃瓶放於該回收箱內。第二階段將於明年1月11日開始，擴大至獨立房屋。而最後階段在明年5月1日起，擴大至非市政府提供收垃圾服務的多戶房屋。

另外，由即日起溫市居民可以把報紙放入混合紙製品（Mixed Paper）中，而紙杯、牛奶紙盒、果汁紙盒和壓縮氣體空罐（油漆除外），都可以放入混合容器（Mixed Containers）內。詳情可以瀏覽市政府網站：vancouver.ca/wastewizard。



12籃

網址：www.12baskets.com

總店：6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons 正對面)
分店：#110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T 大統華超市旁)
分店：#101-2048 West 41st., Ave. Vancouver (Kerrisdale)
分店：4556 Kingsway, Burnaby (Willingdon & Mckay 之間)

營業時間 列治文總店：9:30AM-6:30PM(七天)，列治文分店：10:00AM-6:00PM(七天)，溫哥華/本拿比分店：10:00AM-6:00PM(週一至六，週日公休)

604-270-7831, 604-270-7851
604-270-1838, 604-279-1864
604-261-7838, 604-261-7839
604-430-5520, 604-430-5590

本公司只售純天然產品（最 GMP 大藥廠）
快速包裹，代為裝箱服務，
中 / 港 / 台郵遞包裹免稅，快捷又方便

一個不一樣的 Omega-3，唯一含有豐富蝦紅素的魚油，遠遠超過一般鮭魚油效果

100% 純野生紅鮭（三文魚）油 膠囊 100% Pure Wild Sockeye Salmon Oil

Proudly Canadian
Made in Canada

216 Softgels / 1000mg

熱銷中



野生紅鮭（Wild Sockeye）來自阿拉斯加（Alaska）無污染的冰冷水域，野生鮭魚個體碩大，含油量豐富，食用價值高於其他產地的鮭魚。野生紅鮭是以鮭魚和甲殼類的蝦蟹為主食，因為有蝦紅素所以肉質呈現粉紅或橘紅色，連魚油的色澤亦呈現橘紅色。阿拉斯加海域因氣候嚴寒，水質潔淨，微生物充足，一向是野生紅鮭生長的天然屏障。野生鮭魚是生物界食物鏈上一個不可或缺的鎖扣。對人類來說，野生紅鮭體內含有對人體心臟血管有益的脂肪酸 - Omega-3。

作用機轉：

- Ω-3 脂肪酸具有降血脂的作用，它會促使體內的膽固醇、三酸甘油酯（中性脂肪）被送至肝臟中消化，再與膽汁結合而隨糞便排出。
- Ω-3 脂肪酸可緩解過敏性氣喘及自體免疫性疾病所引發的發炎症狀。
- Ω-3 脂肪酸中的 DHA 存於人類腦、眼及神經組織中，在幼兒發育中及婦女懷孕中服用，對於腦組織發育具有正面的意義。
- Ω-3 脂肪酸對哮喘、結石、乳腺癌、肌肉神經炎、關節炎、糖尿病等慢性疾病有顯著療效，能有效預防和抑制此等慢性疾病的發生率。



功能（適用人群）：

- ◎ 高血壓、高血脂、高血糖患者。
- ◎ 腦溢血、腦血栓、中風、老人痴呆症患者。
- ◎ 防治心脑血管疾病以及風濕性關節炎患者。
- ◎ 避免視力退化、健忘及記憶力下降者。

Edward Wong
黃國治
Vancouver-East

- 出生成長於溫哥華東區
- 從事辯護律師 24 年
- 認真求變，創造就業，扶助中產，增長經濟。



2721 E. Hastings, Vancouver | 604.612.0116 | edwardgwong.ca

Liberal

TEAM L'ÉQUIPE
TRUDEAU

Authorized by the Official Agent for Edward Wong



野生黑鱈魚專門店



新鮮野生

將軍斑

Red bandit

\$2.80/LB

傻瓜魚

Idiot fish

\$3.99/LB

加拿大海產快速送中國

加拿大野生黑鱈魚 野生三文魚 松茸 冰酒
詳情參照 也可來店下单

http://www.seaborn.ca 选择中文

SEABORN 溫哥華店

1310 West 73rd Ave, Vancouver, B.C.
(73rd Ave x Hudson St.)

Tel: (604) 261-2230

營業時間 9:00AM~6:00PM ※有停車場※
每週七天營業、公眾假日休息

http://www.seaborn.ca

